



Aspirapolvere
Vacuum cleaner
Aspirateur
Staubsauger
Aspiradora



Triple Filtration System



Air Blowing



Vacuum Use





Multiuso 2 in 1: doppia funzione a scelta con pochi semplici movimenti, Aspirapolvere tradizionale o Soffiatore. Il metodo di aspirazione tradizionale con sacchetto di carta sfrutta il triplo sistema di filtrazione per intrappolare lo sporco in modo semplice ed efficace. In funzione Soffiatore è possibile gonfiare facilmente palloncini, salvagente o canotti; utile anche per soffiare via la polvere dagli angoli più nascosti come termosifoni o hi-fi. Con l'apposito accessorio Nebulizzatore, regolabile e direzionabile, è possibile bagnare a pioggia fiori delicati. Ideale anche per rinfrescare gli ambienti. Aggiungendo uno stick-deodorante nel tappo soffiatore, profuma e crea un piacevole effetto balsamico in tutto l'ambiente. Raggiunge facilmente ogni angolo della casa o dell'ufficio grazie ai molteplici accessori.



Multipurpose 2 in 1: Dual functions can be set in just a few simple moves, dry vacuum or air blowing system. Traditional vacuum method with paper bags exploits triple filtration system in order to trap dust in an easy and effective way. The Air Blowing function allows you to easily inflate balloons, life preservers, rafts, etc. It is also useful for blowing away dust from difficult corners like radiators or stereo systems. Using the Sprayer accessory, adjustable and directional, you can sprinkle delicate flowers. Also ideal for refreshing living environments. It spreads an agreeable balsamic essence in the environment by just adding a stick-deodorizer in the blowing cap. Easily reaches every corner of your house or office with its various accessories.



Multifonctions 2 en 1 : double fonction au choix en quelques gestes, aspirateur traditionnel ou souffleur. La méthode d'aspiration traditionnelle avec un sac en papier exploite le triple système de filtration pour enfermer la saleté de manière simple et efficace. En mode souffler, il est possible de gonfler facilement des ballons, des gilets de sauvetage ou des canots. Il est également utile pour retirer la poussière dans les coins difficiles d'accès sur les radiateurs ou les appareils hi-fi par exemple. Avec l'accessoire pulvérisateur, réglable et dirigeable, il est possible de vaporiser les fleurs délicates. Idéal aussi pour rafraîchir les pièces. En ajoutant un stick désodorisant dans le bouchon souffleur, il parfume et crée un effet balsamique agréable dans toute la pièce. Il atteint facilement tous les coins de la maison ou du bureau grâce à ses nombreux accessoires.



Alzweck 2 in 1: je nach Wunsch doppelte Funktion mit ein paar einfachen Bewegungen; traditioneller Staubsauger oder Blasrohr. Der traditionelle Staubsauger mit Papierbeutel nützt das dreifache Filtersystem, um den Schmutz einfach und wirksam aufnehmen zu können. In Blasrohrversion ist es möglich Luftballone, Schwimmreifen oder Schlauchboote einfach aufzublasen; nützlich auch um den Staub aus den verstecktesten Ecken, Heizkörper oder Hi-Fi Anlagen wegzublasen. Mit dem entsprechenden Zubehörteil des regulierbaren und richtungseinstellenden Zerstäubers ist es möglich empfindliche Blumen zu gießen. Dieser Zerstäuber eignet sich besonders, um Räume aufzufrischen. Durch die Zugabe von einem Deo-Stick am Ende des Blastrohres werden die Räume parfümiert und ein angenehmer heilsamer Effekt wird in allen Räumen erhalten. Durch die unzähligen Zubehörteile werden auch die verstecktesten Ecken im Haus oder im Büro erreicht.



Multiuso 2 en 1: doble función a elección con pocos y simples movimientos, aspiradora tradicional o soplador. El método de aspiración tradicional con bolsa de papel aprovecha el triple sistema de filtrado para atrapar la suciedad de manera simple y eficaz. En la función soplador es posible inflar con facilidad globos, salvavidas o botes; útil también para soplar el polvo de los rincones más escondidos como radiadores o hi-fi. Con el correspondiente accesorio nebulizador, regulable y direccional, es posible nebulizar flores delicadas. Ideal también para refrescar los ambientes. Agregando una barra desodorante en la tapa del soplador, perfuma y crea un agradable efecto balsámico en todo el ambiente. Alcanza fácilmente cada rincón de la casa o de la oficina gracias a los múltiples accesorios.

Dotazione STANDARD STANDARD Equipment



Spazzola multiuso
Multiusage floor tool



Sacchetto raccogliore ecologico, forcella bloccaggio e filtro aria motore
Ecological dust bag, fork holder and air filter



Tappo soffiatore
Blowing air output cap



Tubi di prolunga e tubo flessibile con attacco rapido e girevole
Extension tubes and flexible hose with quick rotating release

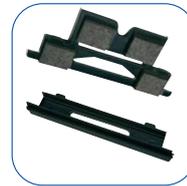


Telaio intercambiabile con setole
Interchangeable cleaning insert with bristles



Pennello e bocchetta a lancia
Brush and crevice tool

OPTIONAL Extra



Telai intercambiabili: in feltro e con pattini per tappeti
Interchangeable inserts: with wool felt and with flat brush for carpets



Nebulizzatore con regolatore e accessorio gonfia palloncini
Sprayer with adjustable ring and balloon inflator



Bocchetta piccola
Small multi multipurpose nozzle



Sacchetto protezione Filtro Motore
Protection bag for motor filter



Accessorio per trapano
Accessory for cleaner drilling operations

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TÉCNICOS

Tensione	Voltage	Tension	Spannung	Tensión	230 V ~ 50Hz
Potenza	Power	Puissance	Leistung	Potencia	1000 W
Capacità vasca di raccolta	Capacity of waste bucket	Capacité du bac de récupération	Fassungsvermögen des Sammelbehälters	Capacidad de la cuba de recolección	8 L.
Motore Dry monostadio alta efficienza	Highly efficient Dry single stage motor	Moteur Dry monophasé grande efficacité	Leistungsfähiger und einstufiger Dry Motor	Motor Dry de una fase de alta eficiencia	•
Interruttore generale luminoso	General ON/OFF Switch	Interrupteur général lumineux	Allgemeiner Kontrollleuchtschalter	Interruptor general luminoso	•
Lunghezza cavo di alimentazione	Power Cord Length	Longueur du câble d'alimentation	Länge des Stromkabels	Longitud del cable de alimentación	5 m.
Grado di protezione all'acqua	Degree of protection against water	Degré de protection contre l'eau	Schutzniveau des Wassers	Grado de protección al agua	IP20
Peso prodotto	Product weight	Poids du produit	Produktgewicht	Peso del producto	5,1 kg
Peso imballo	Package weight	Poids de l'emballage	Verpackungsgewicht	Peso del embalaje	6,7 kg
Dimensioni imballo (l/p/h)	Package dimensions (l/w/h)	Dimensions de l'emballage (l/p/h)	Verpackungsgröße (L/B/H)	Dimensiones del embalaje (a/p/h)	34 x 34 x 60 cm.

L'azienda costruttrice si riserva il diritto di cambiare e/o modificare le caratteristiche tecniche e/o estetiche senza preavviso ai propri prodotti al fine di migliorarne le prestazioni.

The manufacturer reserves the right to change and / or modify the technical characteristics and / or the aesthetic features of its products with the aim of improving performance.

La maison productrice se réserve le droit de changer et / ou modifier les caractéristiques techniques et / ou esthétiques de ses produits sans préavis afin d'améliorer les performances.

Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, Änderungen und / oder Änderungen der technischen Merkmale und / oder Design seiner Produkte ohne vorherige Ankündigung, um die Leistung zu verbessern.

La empresa constructora se reserva el derecho de cambiar y/o modificar las características técnicas y/o el diseño de sus productos sin previo aviso con el fin de mejorar el rendimiento.

